

Bruxelles, 15 iulie 2022
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2022/0218(NLE)

11428/22
ADD 1

UD 151
COEST 573

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	15 iulie 2022
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 345 final - ANNEXES 1 to 2
Subiect:	ANEXE la Propunerea de decizie a Consiliului privind poziția care trebuie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt UE-CTC instituit prin Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri și în cadrul Comitetului mixt UE-CTC instituit prin Convenția din 20 mai 1987 privind regimul de tranzit comun în ceea ce privește invitațiile adresate Ucrainei de a adera la convențiile respective

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 345 final - ANNEXES 1 to 2.

Anexă: COM(2022) 345 final - ANNEXES 1 to 2



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 15.7.2022
COM(2022) 345 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXE

la

Propunerea de decizie a Consiliului

privind poziția care trebuie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt UE-CTC instituit prin Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri și în cadrul Comitetului mixt UE-CTC instituit prin Convenția din 20 mai 1987 privind regimul de tranzit comun în ceea ce privește invitațiile adresate Ucrainei de a adera la convențiile respective

ANEXA I

Propunere de Decizie nr. 1/2022 a Comitetului mixt UE-CTC instituit prin Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri din [...] 2022

în ceea ce privește o invitație adresată Ucrainei de a adera la convenția respectivă

COMITETUL MIXT UE-CTC,

având în vedere Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri¹, în special articolul 11 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Ucraina și-a exprimat dorința de a adera la Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri (denumită în continuare „convenția”) la data de [...].
- (2) Schimbul de mărfuri cu Ucraina ar fi facilitat printr-o simplificare a formalităților care afectează comerțul cu mărfuri dintre Ucraina și Uniunea Europeană, Islanda, Macedonia de Nord, Norvegia, Elveția, Turcia, Serbia și Regatul Unit.
- (3) În perspectiva obținerii unei astfel de facilitări, este oportună invitarea Ucrainei să adere la convenție,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Ucraina este invitată să adere la convenție în conformitate cu articolul 11a din convenție, începând cu data de [...].

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la [...], la data de [...] 2022.

Pentru Comitetul mixt UE-CTC

Președintele

Matthias PETSCHKE

¹ JO L 134, 22.5.1987, p. 2

ANEXA II

Propunere de Decizie nr. 2/2022 a Comitetului mixt UE-CTC instituit prin Convenția din 20 mai 1987 privind regimul de tranzit comun

din [...] 2022

în ceea ce privește o invitație adresată Ucrainei de a adera la convenția respectivă

COMITETUL MIXT UE-CTC,

având în vedere Convenția din 20 mai 1987 privind regimul de tranzit comun², în special articolul 15 alineatul (3) litera (e),

întrucât:

(1) Ucraina și-a exprimat dorința de a adera la Convenția din 20 mai 1987 privind regimul de tranzit comun (denumită în continuare „convenția”) la data de [...].

(2) Circulația mărfurilor dinspre și înspre Ucraina ar fi facilitată de un regim de tranzit comun pentru mărfurile transportate între Ucraina și Uniunea Europeană, Islanda, Macedonia de Nord, Norvegia, Elveția, Turcia, Serbia și Regatul Unit.

(3) În perspectiva obținerii unei astfel de facilitări, este oportună invitarea Ucrainei să adere la convenție,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Ucraina este invitată să adere la convenție în conformitate cu articolul 15a din convenție, începând cu data de [...].

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la [...], la data de [...] 2022.

Pentru Comitetul mixt UE-CTC
Președintele
Matthias PETSCHKE

² JO L 226, 13.8.1987, p. 2